

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 23 (1969)

**Heft:** 8

**Register:** Liste der Photographen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## VENTUS E

Schweizer Fabrikat

### DER Oberlichtverschluß

funktionssicher, den höchsten Ansprüchen der modernen Bautechnik entsprechend.

Eignet sich für Einzelverschluß und Gruppenanlagen, für Auf- und Unterputzmontage, für Holz- und Metallkonstruktionen.

Dieser Verschluß hat sich tausendfach bewährt in Schulhäusern, Turnhallen, Bahn-, Post-, Bank- und Bürogebäuden, Fabriken, Hochhäusern usw.

Lieferung durch den Fachhandel.

# MSL

Unser technischer Dienst steht Ihnen zur Beratung gerne zur Verfügung.

**Schloß- und  
Beschlägefabrik AG**  
4245 Kleinlützel SO  
Telephon 061 / 89 86 77 / 78

### Überbauung des Gebietes Hauptstraße – Bärenstraße – Kirchstraße in Kreuzlingen

Der Stadtrat Kreuzlingen eröffnet einen Ideenwettbewerb unter den im Kanton Thurgau heimatberechtigten oder mindestens seit dem 1. Januar 1968 ansässigen Architekten. Die ausschreibende Behörde beabsichtigt, durch eine frühzeitige und weitsichtige Planung die Standorte und städtebauliche Gruppierung der nachstehend aufgeführten Bauvorhaben festzulegen: Alterszentrum, bestehend aus Alterswohnungen, Altersheim und Pflegeheim; Verwaltungsgebäude (Stadthaus); evangelische Kirche; evangelisches Pfarrhaus. Durch diesen Ideenwettbewerb sollen geeignete Vorschläge gewonnen werden. Mit der Abgabe eines Projektes anerkennt jeder Bewerber die von SIA und BSA aufgestellten Grundsätze, Ordnung für Architekturwettbewerbe SNV 520152, Ausgabe 1968. Die Unterlagen werden den Teilnehmern gegen eine Entschädigung von Fr. 100.– abgegeben, die bei fristgemäßer Ablieferung eines vollständigen und prüfungsfähigen Entwurfes zurückgezahlt wurden. Abzuliefern sind: Situationsplan 1:500, Grundrisse, Schnitte und Fassaden 1:500, Massenmodell 1:500 und Erläuterungsbericht. Für die Prämierung stehen Fr. 32000.– und für allfällige Ankäufe Fr. 4000.– zur Verfügung. Das zur Beurteilung der Wettbewerbsentwürfe bestellte Preisgericht setzt sich wie folgt zusammen: A. Abegg, Stadtammann, Kreuzlingen; W. Neuweiler, Baumeister, Kreuzlingen; P. Bieger, Arch. BSA/SIA, Stadtbaumeister, St. Gallen; K. Fülcher, Arch. SIA, Amriswil; H. Voser, Arch. BSA/SIA, St. Gallen. Die Entwürfe sind bis spätestens 31. Oktober 1969, die Modelle bis 15. November 1969, jeweils 18 Uhr, an das Stadtammannamt Kreuzlingen einzureichen oder bis 24 Uhr desselben Tages der Post zu übergeben.

### Entschiedene Wettbewerbe

#### Studentensiedlung in Zürich

Im Rahmen des im Sommer letzten Jahres eröffneten gesamtschweizerischen Projektwettbewerbes für eine Studentensiedlung auf dem Hönigerberg in Zürich sind 66 Projekte eingereicht worden. Das Preisgericht fällt folgendes Urteil:

1. Preis: Susanne Wettstein, Brenganzona (mit der Empfehlung zur Weiterbearbeitung); 2. Preis: Kurt Huber, Frauenfeld; 3. Preis: Fritz Schmocker und Robert Périllat, Neuilly-sur-Seine, Frankreich; 4. Preis: Miklos Hajnos, Zürich, Mitarbeiter Brenno und Jacqueline Fosco-Oppenheim; 5. Preis: Michel Albert Dupuis, Saint-Blaise, und Lorenz Pärli, Bern; 6. Preis: Rolf Düring-Steinmetz, Basel; 7. Preis: Peter H. Wirth, New York; 8. Preis: O. Kober und I. Kober und R. Eibicht,

Pontresina, Mitarbeiter Risto Scherinski; 9. Preis: Walter Schindler, Zürich, Mitarbeiter Alex Eggimann. Ferner empfiehlt das Preisgericht, das Projekt von Kálmán Bernath, Peter Birchmeier und Peter Wenk, Zürich, Mitarbeiter Chris Betscher und Bruno Schlagenhaut, anzukaufen.

### Bezirksschulhaus mit Mehrzweckturnhalle in Aarburg

Das Preisgericht hat wie folgt entschieden:

1. Preis: Hans Hübscher, Arch. SIA, Zofingen; 2. Preis: Max Morf, dipl. Arch. ETH/SIA, Aarburg; 3. Preis: Hans Schertenleib, Architekt, Zofingen; 4. Preis: Joseph Malloth, Architekt, Zürich; Colin Glennie, Arch. SWB, Zürich; 5. Preis: Willi Fust, Architekt, Olten; Ankauf: Gert L. Keller, SIA, Aarburg; Ankauf: Edwin Kohler, Architekt, Zofingen. Preisgericht: Ernst Käser, Gemeinderat (Präsident); Ulrich Fuhrmann, dipl. Arch. ETH/SIA, Baden; Rudolf Lienhard, dipl. Arch. ETH/SIA, Aarau; Hans Zaugg, Arch. SIA/BSA, Olten; Max Sandmeier, Präsident der Schulpflege. Die Verfasser der in den drei ersten Rängen stehenden Projekte sollen mit der Überarbeitung ihrer Entwürfe beauftragt werden.

### Bergbachviadukt der N 1, Teilstrecke St. Gallen-Ost-Meggenhus

Für dieses Objekt war ein Studienauftrag an vier Ingenieurbüros erteilt worden. Die Expertenkommission, präsidiert durch Kantonsingenieur W. Pfiffner, empfiehlt dem Regierungsrat des Kantons St. Gallen, das Ingenieurbüro Brunner & Koller, St. Gallen, mit der Ausarbeitung des Ausführungsprojektes zu beauftragen.

### Projektwettbewerb für Friedhof in Wabern BE entschieden

Der Gemeinderat hat einen beschränkten Projektwettbewerb ausgeschrieben, um Vorschläge für die Anlage eines Friedhofs beim Neßlerholz in Wabern zu erlangen. Die bestellte Jury hat die eingelangten Arbeiten beurteilt und empfiehlt das Projekt von Gartenarchitekt Christian Stern (Zürich), Mitarbeiter Edmund Badeja, zur Weiterbearbeitung; die Hochbauten sind von den Architekten Röthlisberger, Michel & B. Dähler, Bern, entworfen worden.

### Liste der Photographen

Photo Schweizerische Bundesbahnen, Bern  
Emil Maurer, Zürich  
Photo BBC, Baden  
Laurent Binsard, Paris  
Dieter Lechner, München

Satz und Druck  
Huber & Co. AG, Frauenfeld